

とらお 支所からのお知らせ



発行・編集：栃尾支所地域振興課 ☎0258-52-5815

新型コロナウイルス支援事業

特別定額給付金 (1人10万円)

栃尾支所市民生活課に「相談窓口」を設置しました。
気軽にご相談ください。

給付対象者 基準日(令和2年4月27日)に、住民基本台帳に記録されている人

受給権者 対象者の属する世帯の世帯主

申請方法 5月20日(水)に市が発送した申請書に振込口座情報を記入し、本人確認書類、預金通帳の写しなどを添付して返送してください。

また、マイナンバーカード所有者は、オンライン申請もできます。

申込期限 **8月24日(月)まで**

詐欺被害に注意

特別定額給付金に関して、長岡市がATMの操作や手数料の振込を求めることは絶対にありません。

自宅などに市や総務省などをかたった電話がかかってきたり、郵便、メールが届いたら、市や長岡警察署もしくは新潟県警察相談専用電話「#9110 または、025-283-9110」に相談ください。

問合せ 特別定額給付金室 ☎39-2302

栃尾支所市民生活課 ☎52-5836

新型コロナウイルス感染症について

悩みや疑問、気軽にご相談ください

総合案内窓口

☎ **39-2246**

時間 平日 午前8時30分～午後7時

土・日・祝日 午前9時～午後5時

健康
くらし

市民生活課

◎申込み・問合せは栃尾支所市民生活課
へ ☎52-5836

◆7月の

特定・後期高齢者健診、
結核・肺がん健診は、
全て予約制に変わります

新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、完全予約制に変わります。

とき・ところ

①7月1日(水)～3日(金)、栃尾産業交流センター「おりなす」

②7月14日(火)～18日(土)、栃尾市民会館
受付時間 午前8時30分～11時(ただし、7月18日のみ午前9時～11時)

申込み 6月5日(金)午前8時30分から

※注意

・総合健診平日ミニドック)、がん検診は、予約方法に変更ありません。

・新型コロナウイルス感染症対策のため、6月の健(検診は中止になりました。

★詳しくは健康カレンダーをご覧ください。

◆公営住宅見学会(無料)

とき 6月15日(月)～19日(金)、7月

13日(月)～17日(金)
いずれも午前9時～正午、午後1時30分～4時30分

ところ

①若者世帯向け賃貸住宅
ドリームハイツあきば、スマイルハイツにればら、スマイルハイツたいら

くらし

無料法律相談会

弁護士による個別の法律相談会です。どなたでもご利用いただけます。今回は、新型コロナウイルス感染症拡大防止の観点から、原則として電話相談となります。

※秘密厳守、事前予約制

とき 7月15日(水)午前10時～正午
(1件30分程度)

ところ 栃尾商工会

申込み・問合せ 7月8日(水)までに栃尾商工会へ ☎52-4191

②公営住宅

上の原団地、ハイツひがし、緑が丘団地
★入居相談はいつでも受付しています。
申込み 見学希望日の前日まで



クマに注意

山菜採りなどで、山に入る機会が増える季節です。
クマが活発に行動する早朝や夕方に山や畑に行く場合は、特に注意して行動してください。

連絡・問合せ

栃尾支所地域振興課 ☎52-2151

栃尾幹部交番 ☎52-1630



事業者向け支援事業

相談・問合せ 産業支援課 ☎39-2228
 栃尾支所商工観光課
 ☎52-5827
 栃尾商工会 ☎52-4191

固定費の負担を軽減するために 事業継続緊急支援金 (市)

事業者には国や県からの支援が届くまで、建物家賃や固定資産税、水道・下水道料金などの固定費相当額を助成し、事業の継続を応援します。

補助額 ①②のいずれか

①家賃相当額

- ・従業員が10人以上・・・30万円(最大)
- ・従業員が9人以下・・・15万円(最大)

②固定資産税等相当額・・・10万円(最大)

対象経費

- ①建物家賃3カ月分、水道・下水道料金2カ月分
- ②固定資産税額(家屋と償却資産のみ)・都市計画税の年税額4分の1、水道・下水道料金の2カ月分

対象者 市内に本社など主な事業所を有する中小企業など(全業種)で、以下の要件を満たすもの
 ・売り上げ…令和2年2月から5月までのいずれかの月の売り上げが、前年同月比で30%以上減少

・努力義務…雇用の維持や事業継続のための活動(取引先との交渉、感染予防策の実施など)

申込み 6月30日(火)(当日消印有効)までに郵送で産業支援課へ

従業員の雇用を守るために 雇用調整助成金 (国)

雇用の維持を図るために従業員の休業や教育訓練を行った場合に、休業手当などの一部を助成します。

労働者1人当たり1日8,330円が上限です(5月14日現在)。

申込み ハローワーク長岡 ☎32-1181

手数料補助

雇用調整助成金活用促進補助金 (市)

助成金を積極的に活用できるよう、申請手続きを社会保険労務士に委託した際の手数料を補助します。

対象者 以下の要件を満たす事業者

- ・市内に本社など主な事業所を有する中小企業または個人事業主
- ・常時雇用する従業員が20人未満

補助額 10万円(最大)

申込み 令和3年3月31日(水)(当日消印有効)までに郵送で産業支援課へ

県の休業要請に応じたら

感染症拡大防止協力金 (県)

1事業者10万円

※休業要請期間が延長された事業者には加算あり

対象者 県内に事業所を有し、県の要請に応じて4月24日～5月6日までの全期間に休業

や営業時間の短縮などを実施した中小企業および個人事業主

※詳しくは県ホームページで

※申請書は商工観光課及び栃尾商工会でも配布しています。

申込み 6月30日(火)までに郵送またはオンラインで新潟県緊急事態措置・協力金相談センターへ ☎025-280-5222

新たなビジネス手法を支援

ビジネスサポート事業

1事業者10万円(最大、要審査)

対象者 次の要件を満たす市内の事業者
 ・令和2年2月から6月までのいずれかの月の

売り上げが、前年同月比で30%以上減少

- ・「新しい生活様式」に合わせた店舗運営や改装などで売り上げの確保に取り組む

募集件数 50件

申込み 7月15日(水)～7月31日(金)(当日消印有効)までに郵送で長岡商工会議所へ
 ☎32-4500

事業全般に広く使える給付金

持続化給付金 (国)

法人 **200万円**(最大)
 個人事業者 **100万円**(最大)

※制度の詳細は5月19日発行の市政だより号外をご覧ください

ハイブ長岡2階特別会議室に申請サポート窓口を開設しました。

内容 持続化給付金事務局スタッフのサポートを受けながら、オンライン申請の手続きを行います(完全予約制)

予約方法 ①持続化給付金事務局ホームページ、②自動ガイダンスによる電話予約(24時間対応) ☎0120-835-130、③オペレーター対応による電話予約(毎日午前9時～午後6時) ☎0570-077-866

当面の運転資金の調達に

無利子

・無担保融資 (県)

売り上げ減少など要件を満たした場合、保証料補助と3年間の利子補給が受けられます。

信用保証付き既往債務の借り換えも可能です。

申込み 市内の各金融機関

税や公共料金が払えない

■固定資産税(令和3年度課税分)の軽減
 …資産税課 ☎39-2213

■市税(法人市民税・固定資産税など)の納税猶予…収納課 ☎39-2214

■水道・下水道料金の納付猶予…業務課 ☎35-1619

個人・世帯向け支援

※詳細は5月19日発行の市政だより号外をご覧ください

住居確保給付金

家賃相当額を支給します。

問合せ パーソナル・サポート・センター ☎89-8263

生活福祉資金

収入が減少した人に生活費を無利子で融資します。

問合せ 社会福祉協議会 ☎33-6000

栃尾地域市有施設の開館状況 (6月1日現在)

現在休館している市有施設について、政府が示す「新しい生活様式」などの感染防止に十分配慮しながら、順次、段階的に再開します。

再開にあたっては、密閉・密集・密接を避けるため、一部の施設や用途を制限する場合がありますほか、マスクの着用や連絡先の記名など、施設ごとに利用のルールを定める場合があります。ご理解とご協力をお願いいたします。

施設名 (問合せ)
◆スポーツ・文化施設◆
全館開館
栃尾体育館(走路利用不可)、塩谷運動広場 栃尾テニス場(栃尾体育館) ☎52-5571
吉水体育館、吉水運動広場 (吉水体育館) ☎52-1501
栃尾文化センター ☎52-2020
栃尾地域図書館 ☎53-3005
栃尾市民会館 ☎52-1031
栃尾美術館 ☎53-6300
◆コミュニティ施設◆
全館開館
とちおコミュニティセンター ☎89-7305
栃尾表町雁木の駅 ☎52-2422
荷頃地区センター、上塩谷地区センター、西中野俣地区センター、中地区センター、来伝地区センター、半蔵金地区センター、栗山沢地区センター、新山地区センター、文納地区センター (栃尾支所地域振興課) ☎52-5815

施設名 (問合せ)
◆その他◆
休館継続
道院自然ふれあいの森 ☎58-2120
一部開館
杜々の森名水公園 ☎58-3050
高齢者センターとちお「おいらの湯」 ☎89-8590
全館開館
道の駅R290とちお ☎77-0100
栃尾産業交流センター ☎51-1331
とちおふるさと交流広場 ☎53-2390
子育ての駅とちお「すくすく」 ☎51-1022
市立学校の学校開放(教育施設課) ☎39-2236
※一部開館する施設の利用については、一部制限があります。詳細は各施設へ問い合わせください。
※スポーツ施設については、各競技団体が策定するガイドラインに留意したうえで利用が可能となります。利用方法及び利用箇所には一部制限がありますので、各施設へ問い合わせください。

栃尾美術館

● 日本刀の美Ⅳ

と き 7月26日(日)まで会期を延長
 観覧料 一般400円、大学生・高校生200円
 中学生以下無料
 開館時間 午前9時～午後5時
 (発券は午後4時30分まで)
 休館日 月曜日

● 栃尾絨に関する情報を募集します

栃尾絨の魅力と価値を後世に伝えるため、栃尾地域の養蚕や織物など、絹にまつわる資料や用具などの情報を募集します。

問合せ 栃尾美術館 ☎53-6300

第66回

とちお祭・大花火大会
 中止

栃尾地域最大のイベントとして毎年8月に開催している、「とちお祭」及び「大花火大会」は、中止となりました。

新型コロナウイルスの感染拡大防止と来場者及び出演者、関係者の安全・安心を最優先に考えての判断です。

問合せ (一社) 栃尾観光協会 ☎51-1195

すくすく開館時間等を変更
 新型コロナウイルス感染症拡大防止のため当面の間、次のとおり開館時間等を変更し、イベントや講座などは実施しません。また、混雑状況により入館人数を制限する場合があります。市外の方は利用を自粛していただきます。ご理解、ご協力をお願いします。

開館時間 平日の火・水・金曜日
 午前9時30分～正午
 午後1時30分～3時

場 所 栃尾産業交流センター「おりなす」2階

- 利用にあたってのお願い
- ① 3歳以上の方はマスクを着用してください。
 - ② 受付時に検温していただき、発熱・体調不良などの症状のある方、同居の家族に同様の症状がある方は、利用をご遠慮ください。
 - ③ 来館時、遊具で遊んだ後など、こまめに手洗いをしてください。
 - ④ おやつを含む食事等はお控えください。
- 問合せ 子育ての駅とちお ☎51-1022

栃尾地域委員会を開催します

と き 6月8日(月) 午後2時から
 ところ 栃尾支所4階 研修室
 議 題 地域委員が担う機能の移行イメージについて(1回目) ほか
 ※地域委員会は、どなたでも傍聴できます。
 問合せ 栃尾支所地域振興課 ☎52-5815

健康・相談

◇ 各種相談 ◇

相談名	月 日	内 容	受付時間	会 場
総合健康相談	6月23日(火) 7月28日(火)	健康についての相談 ※前日までに要予約	午後1時～1時30分	栃尾保健福祉センター

問合せ・申込み 栃尾支所市民生活課 ☎52-5836

栃尾地域の人口 令和2年5月1日

合計	男	女	世帯数
17,178(-49)	8,444(-10)	8,734(-39)	6,988(3)

※外国人を含む、()内は前月比

米百俵号巡回

- 6月10日(水)、7月1日(水)
 - みやざわ苑 9:50～10:10
 - 下塩小学校 10:30～12:00
 - みどりこども園 13:10～14:00
- 6月24日(水)、7月15日(水)
 - おりなす 10:00～10:40
 - 上塩保育園 11:00～11:40
 - 上塩小学校 13:00～13:50
- 6月25日(木)、7月16日(木)
 - 東谷小学校 9:30～10:40
 - いずみ苑 10:50～11:10

中央図書館 ☎32-0658

市税などの納期限 (口座振替日)

6月分 = 6月30日(火) 市・県民税(1期)、介護保険料(3期)
 7月分 = 7月31日(金) 固定資産税(2期)、国民健康保険料(1期)
 後期高齢者医療保険料(4期)、介護保険料(4期)